

نوشتهٔ یحییٰ ذکاء  
رئیس موزهٔ مزدمشناسی

## سرگذشت رقص در ایران

(۳)

### دوره‌های تاریخی

پس از تاخت و تازهای الکساندر مقدونی در ایران و اختلاط و امتزاج ایرانیان با یونانیان و تشکیل حکومت پارتها های سلوکی و اشکانی، در وضع زندگانی و عقاید و آداب و رسوم مردم ایران تغییرات و تحولات محسوسی روی داده، پاره‌بی آداب و رسوم یونانی و دوستاری یونان و یونانیگری در میان ایرانیان شهر نشین شیوع و رواج یافت. مثلاً مجالس بزم و باده‌گساری آنان تقریباً شبیه ب مجالس بزم و میخواری یونانیان و رومیان تشکیل می‌یافتد و در آن فسق و فجور فراوان روی می‌داد، ولی ایرانیان بخصوص پارتیان بنا بر تعصب و غیرت فوق العاده بی که در خصوص زنان خود داشتند، بالطبع از شرکت دادن آنان نه تنها در چنین مجالس بلکه در هر مجلس دیگر، خودداری می‌کردند و برای دلبری و ساقیگری و رقص از زیار و بیان یونانی استفاده می‌کردند و حتی برای همین منظور، در

جنگ ولشکر کشی‌ها نیز گروهی از زنان یونانی را باردوگاه‌ها و لشکرگاه‌های خود می‌بردند.

رقصهایی که در این گونه مجالس همراه با موسیقی اجرا می‌گردید و حضار را شاد و مسرور می‌داشت اغلب بوسپلۀ همین روسپیان یونانی بود، بطوریکه رفته رفته شیوع این امر باعث گردید که رقص در نزد ایرانیان از مقام والای خود تنزل کرده، یک عمل موهون و پست جلوه گر گردد و حتی زنان و دختران نجبا و بزرگان ایران زمین در مجالس زنانه نیز از رقص و پایکوبی امتناع کرده آنرا بالکل به روپیان یونانی واگذارند.

ناگفته پیداست که شیوع این امر و توسعه چنین عقیده‌بی در باره رقص-های غیر مذهبی در میان ایرانیان، صدمه و زیان فراوانی به تکامل و پیشرفت این هنر در این سرزمین وارد آورده، باعث گردید که تاهزاران سال دیگر این هنر ظریف و عالی بعنوان یک عمل موهون و لغو، مخصوص طبقات معینی از مردم گشته، چنانکه باید قدم در جاده ترقی و تکامل و توسعه نگذارد.

اشارة‌ای که از طرف تاریخ نویسان باستانی راجع بر رقص و موسیقی در دوره اشکانیان بعمل آمده است چندان مفصل و قانع‌کننده نیست و جز مطالع و عبارات مبهم و مختص نمی‌باشد مثلا ژوستن تاریخ نویس رومی (در حدود سالهای ۱۳۸-۱۶۱ میلادی) در کتاب خود می‌نویسد: «... (پارتها) بشرب شراب نیز معتاد بودند که از خرما ساخته می‌شد و آنرا همچنانکه در همه جا معمول است در مجالس جشن و سرور بحدوفور می‌نوشیدند، آلات موسیقی آنها عبارت بود از فلوت یا نی‌لیک و نیز طبل یا دهل. در ضیافت‌ها و اعیان، اغلب مجالسان بر قص خاتمه پیدا می‌نمود ...».

هرودیان مورخ باستانی دیگر در این مورد می‌نویسد: «... از هنرهای پارتی همین قدر می‌توان گفت که یک نوع موسیقی داشتند ولی از آلات موسیقی پیداست که موسیقی‌شان خشن بوده، زیرا در ضیافت‌ها فقط نی و تنبور می‌زدند و گاهی هم این آلات را با هم می‌نواختند و می‌رقصیدند، بنا برین موسیقی‌شان بیشتر موسیقی ضربی بوده است».

در اینجا بمناسبت از یک پیشامد و داستان تاریخی که گفته شده است در

آن پارتها به می‌گساری و رقص پرداخته‌اند یادی می‌کنیم تا نمونه دیگری از رقصهای تفریحی و عمومی پارتیان بدست داده باشیم : نوشته‌اند در سال ۲۱۵ میلادی کاراکالا امپراتور روم که برای جنگ با پارتیها نقشه جدیدی ریخته بود، برای این منظور نامه وسفیری بدربار اردوان پنجم پادشاه اشکانی فرستاده دختر او را بزنی خواست . اردوان بسبب دشمنی که بین ایران و روم بود از این خواستگاری دچار حیرت گردیده پیشنهاد خواستگاری امپراتور روم را جدی نگرفته، پس از تأخیر در فرستادن جواب ، پیغام داد که « گمان نمی‌کنم این ازدواج باعث خوشبختی زن و شوهر باشد زیرا آنها زبان یکدیگر را نمی‌دانند و اخلاق و عادات و وضع زندگانی یکی برای دیگری غریب است ». ولی بنا بنوشته هرودیان (کتاب ۴ بند ۰۲) : « کاراکالا باز سفیری با هدایای فرستاد و قسم خورد که در این پیشنهاد جدی است و نیتی جز دوستی و اتحاد ندارد . پس از آن اردوان خواهش او را پذیرفت و او را داماد خود خواند و گفت ، که امپراتور خودش بباید وزنش را بپردازد . بعد پارتیها بتهدیه اسباب پذیرائی رومیها پرداختند و خوشوقت بودند که بین دو دولت صلحی پایدار برقرار خواهد بود . کاراکالا با رومیها بخاک پارت گذشت مثل اینکه این خاک خاک دولت او باشد . همه‌جا پارتیها در سرراه قیصر تعظیم و تکریم او را بجا آورده‌اند ، قربانگاه‌ها ساخته قربانیها کردند و برای اینکه هوا معطر باشد عطریات گوناگون سوختند . کاراکالا هم از این قسم پذیرائیها خشنودی نمود . وقتیکه مسافت او بانتها رسید ، یعنی بدربار پارتی نزدیک شد ، قبل از اینکه وارد پایتخت گردد ، اردوان باستقبال او شناخت تا در جلگه مسیعی از داماد خود پذیرائی کند . در این وقت پارتیها لباس‌های زربفت خود را پوشیده و سرشان را با تاج گلهایی که از گلهای تازه ساخته بودند ، زینت داده بمنی - گساري و رقص پرداختند و نعمات نی در اطراف پیچید . پس از آن ملت زمان اردوان جمع شدند ، از اسبها یشان فرود آمده کمان و ترکش را بیکسو نهاده آزادانه بعيش و عشرت مشغول شدند . از دحام پارتیها زیاد بود و ترتیبی نداشتند زیرا از چیزی نمی‌ترسیدند و می‌خواستند دامادشان را ببینند . چنین بود وضع پارتیها . که ناگهان کاراکالا با اشاره‌یی برومیها فرمان داد ، پیارتبها حمله کنند و آنها را ازدم شمشیر بگذرانند .... ».

محمد حسن خان اعتمادالسلطنه در دررالتیجان فی تاریخ بنی الاشکان که مطالب آنرا از تاریخ نویسان اروپایی نقل واقتباس کرده است، در مورد رقص و موسیقی اشکانیان می نویسد : « سلاطین اشکانی وارکان دولت واعیان و

بزرگان آنقوم بساز و آواز و رقص و طرب کمال میل داشته‌اند، و آلات طرب آنها نی و طبل کوچک و یک قسم سرنایی بوده است موسوم به «سامبوکا» فی الحقيقة از سازهای ممتاز از قبیل ارغونون وغیره چیزی نداشته‌اند . در مجلس ومحضر بزرگان، رقص، رقص می کرده و خیلی مطبوع آنها بوده و رقصدها یا پسران خوب صورت خوش سیما بوده‌اند یا ذنهای با صبحات و ملاححت ، و غالباً رقص این طایفه یونانی و از جنس اواسط الناس بلکه ادنی و رعیت بوده ، مردمان ذیشان عالی مرتبت تمکین اینکار نمی نموده و آنرا قبیح می شمرده‌اند، لیکن این وضع عیش یعنی مجلس ساز و آواز و رقص را اشکانیان خیلی دوست می - داشته‌اند ... ».

جرج راولینسون در تاریخ مفصل خود راجع به ملل مشرق زمین ، در مورد اشکانیان یا پارتها نوشه است: « ... گفته شده است که جشن و مراسم سرور و مهمانی های خود را با رقص خاتمه می دادند و رقص یکی از وسائل تفریح و سرگرمی بود که نسبت بآن



نقش بر جسته قالبی روی کاشی کف اطاق در هروان کثیر از دوره اشکانی

فوق العاده علاقمند بودند ولی محتملاً این درمورد مردمان طبقه پایین صحبت داشته است، زیرا رقص در مشرق زمین اگر جنبه مذهبی نداشته باشد، موهون تلقی می‌شود و باستثنای ورزش و ریاضت‌های مذهبی، اشخاص محترم نسبت بآن توجهی ندارند و در آن شرکت نمی‌کنند...».

در آثار دوره اشکانی که متأسفانه مقدار آنها چندان زیاد هم نیست، همچون دوره هخامنشی، جز دریک یادو مورد، هیچ نقش و تصویری از رقص و رقصان موجود نیست، برای مثال در داخل خاک ایران کنونی تنها در بین نقاشیهای کوه خواجه واقع در وسط دریاچه هامون سیستان، اثری از رقص مشاهده می‌گردد، بدینگونه که در ضمن چند تصویر رنگین که بر دیوار معبد اشکانی نقاشی شده است مجالسی از نقش سواری که برپشت پلنگ خشمگینی نشسته، کسانی که در حال نواختن سازهای بادی شبیه نی یا فلوت می‌باشند و شخص دیگری که در حال انجام کارهای ورزشی نظیر بالانس و عملیات آکروباتی است نشان داده شده، یک تن نیز به حالت رقص نموده شده است، و پیداست که نقاش این مجالس بدینوسیله خواسته است قسمتی از تفریحات بزم‌های اشکانیان را نمودار سازد. بجز این تصاویر، یک قطعه نقش بر جسته قالبی روی کاشی مربوط به کف اطاق نیز در هروان کشمیر بدست آمده که از دوره پارتیاست و در آن رقصهایی درحال رقص با گلدانی که چند شاخه گل در آن هست نقش شده است و در واقع این دو اثر تنها نمونه‌هایی هستند که تاحدی چگونگی رقص‌های دوره اشکانی را نشان میدهند. *جامع علوم انسانی*

\*\*\*

مطلوبی که تا اینجا آورده‌یم، درباره رقصهای تفریحی و مجلسی عهد اشکانی یود، درخصوص رقصهای مذهبی این دوره باید بگوییم که در دین مهر - که در عهد اشکانیان در ایران رواج داشته است در بعضی مراسم آن که توأم بارموز و اشارات خاصی بوده، برخی مراحل با نوعی رقص مذهبی برگزار می‌شده است.

در این دوره اصولاً مهر در معبدی بنام میتراوم (Mithraum) یا میترایه (Mithraea) (مهر او = مهر او = مهر آبه) که شبیه غار و

سردابی در زیرزمین بود مورد پرستش قرار می‌گرفت، علت پرستش مهر در غار یامعا بد زیرزمینی اینست که گاو از لی درمیان غاری بدست مهر قربانی شده و یاخود مهر از میان تخته سنگی متولد گردیده است.

در اینگونه معابد معمولاً مجسمه‌هایی از مهر بصورت جوانی زیبا و دلیر دیده می‌شود که جامه مادی یا پارتی پوشیده و باشلقی بر سر دارد و گاوی را زیر پا انداخته آنرا قربانی می‌کند و دو پسر بچه که هریک مشعلی در دست دارد در راست و چپ او ایستاده‌اند. مشعل دست راست سر بیالا و مشعل دست چپ سر بپایین است و این رمز و علامت طلوع و غروب خورشید است.



میترا هنتم قربانی گاو

در زیر دست و پای گاونر، هار و عقرب و دربراپر او سگ تازی دیده می‌شود ولی اشکال و رموز معبد منحصر باینها نبوده، انواع صورتها و نقوش سمبولیک از قبیل ماه و خورشید و گیاهان و پرندگان و جانوران و ادوات مختلف دیگر که از هر کدام آنها معنی خاصی اراده می‌شده بودند و دیوار معبد نقش می‌گردیده است.

« در آین مهر، هفت درجه و مقام تقدس قابل بوده‌اند و برای دخول بهریک از درجات، شست و شوی مخصوص لازم بوده است و مأخذ غسل تعیید عیسویان همین است. در هریک از روزهای هفته درجایی معین از معبد از ستاره مخصوص همان روز استفاده می‌شده و روزیکنیه را که مخصوص بخود خورشید بود، مقدس می‌شمرده‌اند.

پیروان مهر برای اینکه بدرجات بالاتر ارتقاء یا بند می‌باشد عبادتها و ریاضتها بجا آورند، چشمانشان را می‌بستند و دستان را با روده ماکیان بهم می‌پیوستند و بدینگونه می‌باشد از فراز گودالی که پراز آب بود بجهنم تا نجات دهنده‌یی باید واین بندها و علائق را بکشاید. هریک از این درجات نامی داشت و گذشتن از درجه‌یی بدرجۀ دیگر دیاضت و عبادت و شایستگی می‌خواست.

ترتب درجات و نامهای آنها بدینگونه بود :

۱ - کلاخ سیاه (غраб) ۲ - پنهان یا بیوک (عروس) ۳ - سرباز یا سپاهی ۴ - شیر ۵ - پارسی یا پارسا ۶ - پیک خورشید یا آفتابگاه ۷ - پدر درجشنها و مراسم نیایش، نقاب یا ماسک‌هایی بچهره می‌زندند که معرف این درجات بود».



بگماز یا عثایر باقی هیریستان. نقش بر جسته، موزه سراجو در یوسف‌آلوی

در نقش برجسته‌یی از معبد مهر که در کونیتس (Konjic) در بسنی یوگسلاوی کشف شده و اکنون در موزه «سراجوو» محفوظ است چنین دیده می‌شود که در تالاری که سقف آن پر روی ستونهای مارپیچی قرار گرفته است، دو نفر از واقفان اسرار (Myste = مهران) پر روی تشکی پر از بالش دراز کشیده‌اند و در پیش آنها پر روی سه پایه‌یی نان‌های مذهبی و مقدس «درگونه» که شکل صلیب روی آنها کشیده شده نهاده‌اند، در طرف چپ میز شیری چمبا تمه زده و در طرف راست آن کله قوچی قرار دارد. در دو سوی نقش برجسته‌چهار تن از سالکان که صورتک (ماسک) های مخصوص درجه‌یی که بآن رسیده‌اند بر چهره نهاده‌اند، ایستاده‌اند، بدینگونه که در طرف چپ «کلاگ» و «پارسی یا پارسا» که با شلق ایرانی برس دارد دیده می‌شوند و جام شرابی از شاخ (ریتون) در دست دارند. در طرف چپ «شیر» و «سر باز» دیده می‌شوند که متأسفانه صورت و ماسک نفر آخری بعلت شکستگی فاپیدا است.



کلاگ

دراین بگماز<sup>۱</sup> (عشایربانی)  
مهرستان، نان و نوشابه و میوه و بعضی  
وقتها ماهی گسارده (صرف) می‌شده ام اشانی  
است و همه مراسم و نمایشها یی که در  
معبد مهر توسط مهران‌ها و پیروان  
انجام می‌گرفته، رمزی بوده، با  
رقهای مخصوص پایان می‌یافته  
است.

۱ - در فارسی به معنی مهمانی شرایست که بصورت «بهمن» در زبان آذر یا چانیها باقی مانده است.  
معزی گوید: آنرا که بدست خویش بگماز دهی اقبال گذشته را بدو بازدهی

نویسنده این گفتار چنین گمان می برد که مطالب سفرنامه مجعلو  
 فیثاغورس، فیلسوف و ریاضی دان معروف یونانی که دریک قسمت از آن مکالمات  
 او با زرده شاه نامی در عهد داریوش  
 شاهنشاه هخامنشی شرح داده شده  
 است در اواسط عهداشکانی، تألیف شده  
 وجاعل آن شمایی از مذاهب و تاریخ  
 ایران دوره هخامنشی را که بوسیله  
 کتابهای یونانی از آنها اطلاع داشته  
 است با مطالب و اطلاعاتی از دوره  
 اشکانی درهم آمیخته و آنرا، چنانکه  
 معمول آن زمان بوده، به یک شخص  
 سوشناس یعنی فیثاغورس نسبت داده  
 است، پنا برین در این کتاب مطالب  
 مخلوط جالبی هست که بیشتر مر بوط  
 بدورة اشکانیست ولی بدورة هخامنشی  
 نسبت داده شده است.

از جمله در این کتاب در فصل  
 سوم در داستان آزمایش زرده شد بوسیله  
 مغان در حضور داریوش و پیروزی او  
 چنین نوشته شده است:

«... برای ادامه جشن و  
 نشان دادن تماشایی که بیش از دیگر

شیر

نمایشها موافق ذوق و درسترس عامه باشد، جنگ قوچها آغاز شد، بزرگان  
 برای پهلوانان پشمینه پوش بر ضد هم گرویندی کردند تا هنگامه مبارزت گرم  
 گردد. ابهت و جلال جشن با رقصهای پرهیاوه بپایان رسید. بازی کردن و  
 پای کوفن یکی از وسایل شادمانی مردم این سرزمین است. ایرانیان از  
 ممارست برقص در سواری دلیر و آزموده می شوند، شاه نیز برای رقص  
 کرد.



در فصل چهارم در توصیف غار میترا و اعمالی که در آنجا انجام می‌گرفت نوشته شده است:

« بیرون شهر در مدخل غاری تاریک حاضر شدم ، از غراحت تعین این محل برای برپا داشتن جشن درخشنده ترین ستارگان متعجب بودم ، با تنی چند از تماثلیان بدرون رفتم ، آنقدر اعمال و شعائر و مراتب ستایش از پیش چشم گذشت که حافظه درستکار من توانایی بیان آنرا ندارد . واقفان اسرار را دیدم پیرامون نشمه آب روان بدن را می‌شستند و پاکیزگی روان و خرد را از یزدان درخواست می‌کردند . زرداشت وظایف پیشوای مذهب را بجا می‌آورد و علامتی زوال ناپذیر بر سینه حضار می‌گذاشت ، از حصول این مرتب غروری در این اشخاص بوجود آمد ، هر یک نانی خوردند و ظرفی آب آشامیدند این نشانه بعثت یا رعن مرور بحیات جدید بود ، چونا نکه خورشید در سال نو را بجهان وجهانیان می‌گشود ، همین را در سر و در یزدانی و دعاهای خود می‌گفتند و می‌خواندند .



نقش میترا و نقش عرموز دیگر در مهراب (محراب) معبد هیر بستان

یک نفر روحانی زیردست که اورا کلاع مقدس می‌نامیدند تاجی آویخته بنوک تیغ با آنان تقدیم کرد نیزیرفتند و بلحن خاص گفتند «مهر تاج من است». در عمق دخمه مرموز به تشخیص مظهر مهر موفق شدم، این مجسمه نبود، جوانی بود دلیر وزیبا بر گاو نر نشسته و شمشیر آریس بدست گرفته، اشارتی مخصوص آفرینش.

شاه را بصورت (با ماسک) شیری دیدم که زنبوری در دهان داشت، گروه درباریان در صور عقاب و شاهین و سگ و کرکس از عقب وی حرکت می‌کردند.

محبوبهای شاه وارد شدند، همه صورت کفتار بر چهره نهاده و بهمین اسم موسوم بودند، جملگی از تنگنای امتحان گذشتند، راه تاریک و پرپیج و خمرا با کراه پیمودند، برپاره‌های برف و یخ ساختگی پای بر هنر راه رفتند، بردوش عربانشان پانزده چوب زده شد که نامش تازیانه آفتاب یامیترا بود. بمساعدت جامه پشمین خویش که مانند جامه حاضرین بود، توانستم به پیکر مقدس میترا نزدیک شوم، به شایانی که چکونگی آنرا دریابم، خدای جوان که نامش یگانه جاوید است می‌کوشد تا گاو نر زورمندی را مقهور سازد و بکشد، تاج ایرانی شبیه افسر شاهان بر سر، نیم تنہ کوتاه وزیر جامه فراغ ایرانی در تن و بساز جنگ ایرانی مسلح.

گمانم آنکه بالا پوشی بردوش وی مشاهده کردم. دو پیکر همراه او اگرچه همان جامه را داشتند اما از قسمت رویین محروم بودند: یکی از این یاوران مشعل افراشته و دومی مشعل واژگون بدست گرفته بود، جنسیت آنها معلوم نبود، گفتند اشارتی است بتوالد و تناسل، از گلوی گاو مجروح چند قطره خون جاری بود، حروف اطراف آنرا برای من چنین معنی کردند، «ژاله آسمان».

در متن این لوحة اشکال خرد حیوانات زنده که در تقویم ایران آفتاب و ماه و سیارات و صور نجومیه را معرفی می‌کند مشهود می‌گشت ... با نظام و ترتیبی که در خور احترام و احتشام امر مذهب است از دخمه خارج شدند... ایرانیان در نیایش و مناجات، به میترای سه گانه توجه داشتند بدینگونه

گاه روشنایی و حرارت و نیان را که از مواهب آفتاب است اراده می‌گفتند و  
گاه دانش و توانایی و نیکوکاری را که از خصایص ارجمند طبیعت است می‌ستایند،  
رقصهایی که حاکی از حرکات سالانه و روزانه آفتاب بود جشن مقدس را با تها  
رسانید لکن نه چنانکه در هلیوپولیس دیده بودم، در ساحل نیل، ساعات و فصول  
را مجسم کرده بودند ... »

آین پرستش مهر و آداب مخصوص آنرا در اینجا بدان جهت بتفصیل  
آوردیم تا دانسته شود رقصهایی که در انتهای این اعمال مذهبی اجرا می‌ -



عاسک از دیوار ایوان جنوبی کاخ اشکانی در الحضر

گردیده، چگونه رقصی می‌توانست باشد و با نظری که راجع به نوشته‌های کتاب  
فوق داریم، می‌توان پذیرفت که بیشتر اعمال و آداب مزبور، مربوط با این

مهرپرستی عهد اشکانی بوده و رقصهای مرموز مذهبی - که قبلاً از وجود آن در عهد هخامنشیان اطلاع داریم - در دوره اشکانی نیز همچنان ادامه داشته است و بنا بهمان رسم قدیم پادشاهان اشکانی نیز در این جشن‌ها و پرستش‌ها همچون شاهنشاهان هخامنشی در مهرگان، در برابر مردم می‌رقصیده‌اند.



عاسک از دیوار ایوان جنوبی کاخ اشکانی در الحضراء

و چنان‌که گذشت، اغلب این رقص‌ها با نهادن ماسک‌ها و صورتک‌های مختلفی بر چهره انجام می‌گرفته است. در تأیید وجود واستعمال ماسک در دوره اشکانی بجاست یادآوری کنیم که بر روی دیوار ویرانه‌های کاخی عجیب در الحضراء (هاترا) در پنجاه میلی غرب موصل که ظاهرآ تنها باقی مانده از یک شهر بزرگ اشکانی است، مقداری ماسک بشکل و قیافه‌های مختلف آدمی، از سنگ

حجاری و بدیوار نصب شده که رواج آنرا در مراسم مذهبی آن زمان بشیوه  
می‌رساند و با اشاراتی که در کتاب فوق دایر بر استعمال ماسک آمده است، کاملاً



ماسک از دیوار ایوان جنوبی کاخ اشکانی در احضر

تطبیق می‌نماید و فی الجمله ادامه استعمال ماسک را در مراسم مذهبی – که نمونه آنرا در نقوش ماقبل تاریخ مکشوف در تخت جمشید مشاهده کردیم ( قسمت اول این مقاله در مجله موسیقی شماره ۸۰-۷۹ ) – تا این عهد و زمان، در ایران، نشان میدهد .

( بازمانده در شماره‌های آینده )